



**ISO 6431 VDMA** 

### **CILINDRO ISO 6431 VDMA ø 32 – 250**

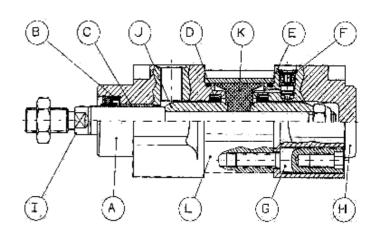
Cilindro realizado según la norma ISO 6431 VDMA; disponible en varias versiones y una amplia gama de accesorios:

- Ejecución con o sin magnético.
- Efecto simple o doble
- Vástago sencillo o pasante
- Posibilidad de elegir retén en MBR o VITON
- Ejecución especial bajo pedido.
- Accesorios de fijación, unidad de guía y blocaje de vástago



<b>Datos técnicos</b>	nbr	Viton							
Presión de trabajo	Min. 1 bar max 10 bar (1 Mpa)								
Temperatura de 32 / 100 trabajo 125 / 200	-20°C a 80°C (cil. No magnético) -10°C a 70°C (cil. Magnético) -10°C a 80°C (cil. No magnético) -10°C a 70°C (cil. Magnético)	-10°C a 150°C (cil. No magnético) -10°C a 160°C (cil. No magnético)							
Cilindro	ø32; ø40; ø63; ø80; ø100; ø125; ø160; ø200								
Fluido	Aire filtrado con o sin lubrificación								
Fuerza ejercida a 6 bar en	diam.32 48 / 41	diam.100 470 / 428							
empuje, / tracción	diam.40 75 / 60	diam.125 735 / 693							
expresada en Kg	diam.50 118 / 102	diam.160 1200 / 1128							
	diam.63 187 / 163	diam.200 1882 / 1806							
	diam.80 305 / 278								

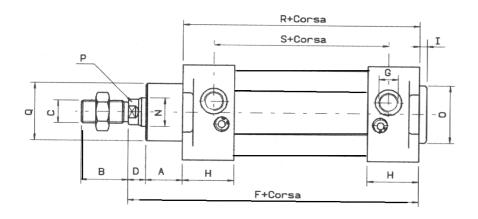
- **A** CULATA ANTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada.
- **B** RETEN en NBR o VITON.
- C CASQUILLO GUIA.
- **D** RETEN para amortiguación en NBR o VITON.
- $\mathbf{E} = \mathbf{D}$
- F TORNILO DE AMORTIGUACIÓN en OT 58 con sistema de seguridad de expulsión con total apertura.
- G TORNILLO zincado.
- **H** CULATA POSTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada.
- I VASTAGO en acero C40 bonificado, cromado o en inox AISI 303.
- J CASQUILLO en aluminio 11/S
- K PISTÓN NBR o VITON con inserto metálico.
- L CAMISA en aluminio perfilado, calibrado y anodizado.

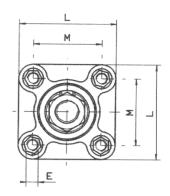




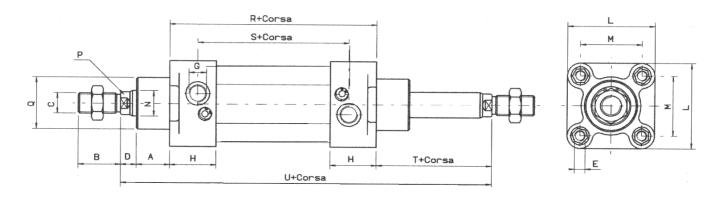
## Cilindro ISO 6431 VDMA Versión Normal







# Cilindro ISO 6431 VDMA Versión vástago pasante



	A	В	C	D	E	G	Н	L	M	N	P	Q	R	S	T	U
ø32	16	22	M10x1,25	10	M6	G1/8"	31,5	46	32,5	12	CH10	30	94	60	26	146
ø40	20	24	M12x1,25	10	M6	G1/4"	35	53	38	16	CH13	35	105	63	30	165
ø50	25	32	M16x1,5	12	M8	G1/4"	35	66	46,5	20	CH17	40	106	64	37	180
ø63	25	32	M16x1,5	12	M8	G3/8"	39	75	56,5	20	CH17	45	121	70	37	195
ø80	32,5	40	M20x1,5	13,5	M10	G3/8"	41	95	72	25	CH22	45	128	72	46	220
ø100	35	40	M20x1,5	16	M10	G1/2"	45	113	89	25	CH22	55	138	76	51	240
ø125	40	54	M27x2	25	M12	G1/2"	52	140	110	32	CH27	60	160	93	65	290
ø160	35	72	M36x2	45	M16	G3/4"	60	180	140	40	CH36	65	180	103	80	340
ø200	35	72	M36x2	60	M16	G3/4"	60	220	175	40	CH36	75	180	106	95	370
ø250	50	85	M42X2	25	M20	G3/4"	60	280	220	50	CH46	90	230			





**Carrera Breve** 

### CILINDRO CARRERA BREVE ø 16 - 100

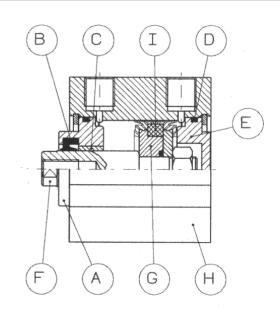
Cilindro realizado para la instalación en espacios reducidos, disponible en varias versiones:

- Ejecución estándar magnética.
- Efecto simple o doble
- Vástago sencillo o pasante
- Reten en poliuretano o VITON
- Ejecución especial bajo pedido.
- Versión antirotación, y fijaciones especiales bajo demanda.



<b>Datos técnicos</b>	Poliuretano+nbr	Viton								
Presión de trabajo	Min. 1 bar max 10 bar (1 Mpa)									
Temperatura ø 16 - 100	-20°C a 80°C (cil. No magnético)   -10°C a 150°C (cil. No magné									
de trabajo	-10°C a 70°C (cil. Magnético)									
Cilindro	ø16; ø20; ø25; ø32; ø40; ø50; ø63; ø80; ø100									
Fluido	Aire filtrado con o sin lubrificación									
Fuerza ejercida a 6 bar en	diam.16 12 / 9	diam.50 117 / 106								
empuje, / tracción	diam.20 18 / 14	diam.63 186 / 174								
expresada en Kg	diam.25 29 / 25	diam.80 301 / 272								
	diam.32 48 / 41	diam.100 471 / 441								
	diam.40 75 / 68									

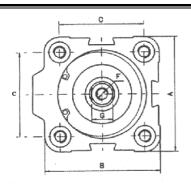
- A CULATA ANTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada.
- **B** RETEN en NBR o VITON.
- C CASQUILLO GUIA en bronce.
- **D** RETEN para amortiguación en NBR o VITON.
- E CULATA POSTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada
- F VASTAGO en acero C40 bonificado, cromado o en inox AISI 303. ( serie de ø 16 a 32).
- G PISTÖN de POLIURETANO montado sobre un disco de aluminio
- **H** CAMISA en aluminio perfilado, calibrado y anodizado.
- I IMÁN: ø 16 a 32 neodimio ø 40 a 100 plastoferrita.

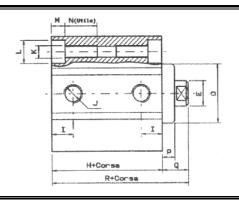




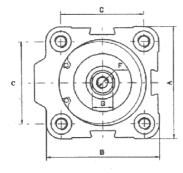
### Versión Normal

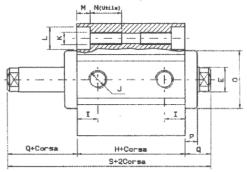






# Versión vástago pasante

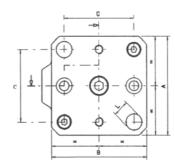


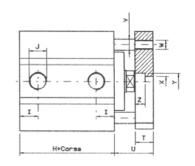


	A	В	C	E	F	G	Н	I	J	K	L	M	N	О	P	Q	R	S
ø16	28	28	20	8	M5	СН7	31	8	M5	M4	6	3,5	10	-	-	4,5	35,5	40
ø20	32	32	22	10	M5	CH8	31	8,5	M5	M5	7	3,5	12	-	-	4,5	35,5	40
ø25	38	39	28	10	M5	CH8	33	9	G1/8"	M5	7	4,5	12	-	-	5,5	38,5	44
ø32	45	48	36	12	M6	CH10	36	10	G1/8"	M6	10	5,5	15	24,5	3,5	9	45	54
ø40	54,5	54,5	40	12	M6	CH10	41	11,5	G1/8"	M6	10	5,5	15	30	5,5	12	53	65
ø50	65	65	50	16	M8	CH13	42	11,5	G1/8"	M8	12	6,5	20	35	5,5	13	55	68
ø63	80	80	62	16	M10	CH13	42	12	G1/8"	M10	14	9	25	35	6,5	15	57	72
ø80	100	100	82	25	M10	CH22	52	14	G1/4"	M10	14	9	25	44	10	18	70	88
ø100	124	124	103	25	M12	CH22	62	15	G1/4"	M12	17	11	30	56	10	20	82	102

## Versión Antirotación

	T	U	V	W	X	Y	Z
ø16	8	12,5	4	M3	3,5	6	3,5
ø20	8	12,5	6	M4	4,5	7,5	4,5
ø25	8	13,5	6	M4	4,5	7,5	4,5
ø32	10	19	8	M5	5,5	9	5,5
ø40	10	22	8	M5	5,5	9	5,5
ø50	12	25	10	M6	7	11	6,5
ø63	12	27	10	M6	7	11	6,5
ø80	15	33	12	M8	8,5	14	8,5
ø100	15	35	12	M8	8,5	14	8,5









Compacto

#### CILINDRO COMPACTO ø 32 – 100

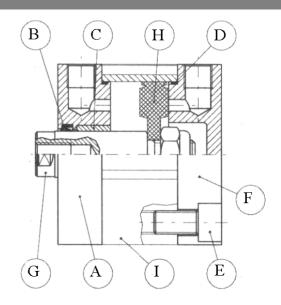
Cilindro realizado según la norma ISO 6431; disponible en varias versiones y una amplia gama de accesorios:

- Ejecución con o sin magnético.
- Efecto simple o doble
- Vástago sencillo o pasante
- Posibilidad de elegir retén en MBR o VITON
- Ejecución especial bajo pedido.
- Accesorios de fijación, unidad de guía y blocaje de vástago



<b>Datos técnicos</b>	nbr	Viton							
Presión de trabajo	Min. 1 bar max 10 bar (1 Mpa)								
Temperatura de 32 / 100 trabajo	-20°C a 80°C (cil. No magnético) -10°C a 70°C (cil. Magnético)	-10°C a 150°C (cil. No magnético)							
125 / 200	-10°C a 80°C (cil. No magnético) -10°C a 70°C (cil. Magnético)	-10°C a 160°C (cil. No magnético)							
Cilindro	ø32; ø40; ø63; ø80; ø100; ø125; ø160; ø200								
Fluido	Aire filtrado con o sin lubrificación								
Fuerza ejercida a 6 bar en	diam.32 48 / 41	diam.100 470 / 428							
empuje, / tracción	diam.40 75 / 60	diam.125 735 / 693							
expresado en Kg	diam.50 118 / 102	diam.160 1200 / 1128							
_	diam.63 187 / 163	diam.200 1882 / 1806							
	diam.80 305 / 278								

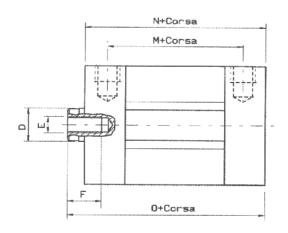
- **A** CULATA ANTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada.
- **B** RETEN en NBR o VITON.
- C CASQUILLO GUIA.
- **D** RETEN para amortiguación en NBR o VITON.
- E TORNILO DE AMORTIGUACIÓN en 8.8 zincado
- F CULATA POSTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada
- **G** VASTAGO en acero C40 bonificado, cromado o en inox AISI 303.
- H PISTÓN NBR o VITON con inserto metálico;
   En la versión magnética reten de poliuretano 90° Sh.A,
   montada sobre un disco de aluminio
- I CAMISA en aluminio perfilado, calibrado y anodizado.

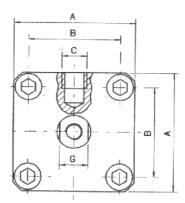




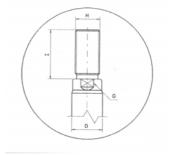
## Versión Normal



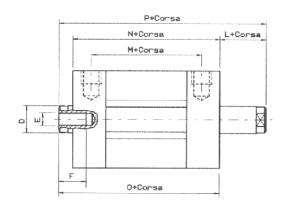


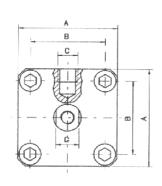


## Vástago Macho



# Versión Vástago Pasante





	A	В	C	D	E	F	G	Н	I	L	M	N	O	P	MM	NN	00	PP
ø32	43	32,5	G1/8"	12	M6	12	10	M10X1,25	22	6	32	50	56	62	37	55	61	67
ø40	51,5	38	G1/8"	12	M6	12	10	M10X1,25	22	7,5	33	51	58,5	66	38	56	63,5	71
ø50	62	46,5	G1/8"	16	M8	12	13	M12X1,25	24	7,5	34	54	61,5	69	39	59	66,5	74
ø63	75.5	56,5	G1/8"	16	M8	12	13	M12X1,25	24	7,5	36	56	63,5	71	44	64	71,5	79
ø80	93	72	G1/8"	20	M10	16	17	M16X1,5	32	8,5	40	62	70	78,5	51	72	80	88
ø100	113,5	89	G1/4"	25	M12	20	22	M20X1,5	40	10,5	43	65	73	83,5	54	76	84	92





Redondo

### CILINDRO REDODNDO ø 32 - 63

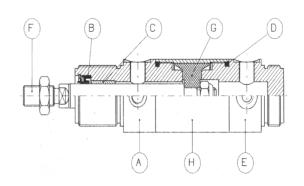
Cilindro de perfil liso con culata roscada; disponible en varias versiones y una amplia gama de accesorios:

- Ejecución con o sin magnético.
- Efecto simple o doble
- Vástago sencillo o pasante
- Posibilidad de elegir guarnición en MBR o VITON
- Ejecución especial bajo pedido.
- Accesorios de fijación.



<b>Datos técnicos</b>	nbr	Viton							
Presión de trabajo	Min. 1 bar max 10 bar ( 1 Mpa )								
Temperatura de 32 / 63 trabajo	-20°C a 80°C (cil. No magnético) -10°C a 70°C (cil. Magnético)	-10°C a 150°C (cil. No magnético)							
Cilindro Fluido	ø32; ø40; ø50; ø63; Aire filtrado con o sin lubrificación								
		o sin iudifficación							
Fuerza ejercida a 6 bar en empuje, / tracción expresado en Kg	diam.32 48 / 41 diam.40 75 / 60 diam.50 118 / 102 diam.63 187 / 163								

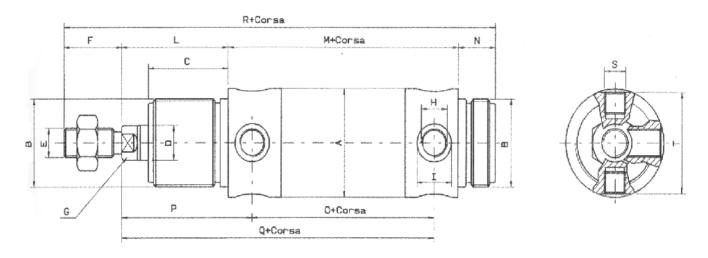
- **A** CULATA ANTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada.
- **B** RETEN en NBR o VITON.
- C CASQUILLO GUIA.
- **D** RETEN para amortiguación en NBR o VITON.
- E CULATA POSTERIOR en fundición de aluminio y mecanizada
- F VASTAGO en acero C40 bonificado, cromado o en inox AISI 303..
- G PISTÓN NBR o VITON con inserto metálico.
- **H** CAMISA en aluminio perfilado, calibrado y anodizado.



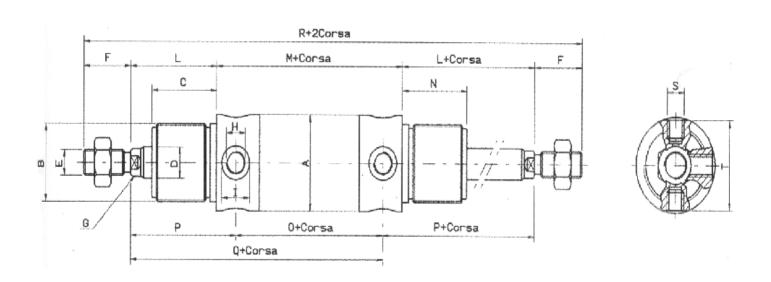


## Versión Normal





# Versión Vástago Pasante



	A	В	C	D	E	F	G	Н	I	L	M	N	0	P	Q	R	S	T
ø32	36	M30X1,5	30	12	M10X1,25	22	CH10	G1/8"	16	45	86	14	68	49	117	162	M8X1	35
ø40	45	M38X1,5	35	16	M12X1,25	24	CH13	G1/4"	18	50	103	16	79	57	136	188	M10X1	42,5
ø50	55	M45X1,5	38	20	M16X1,5	32	CH17	G1/4"	18	50	107	18	83	62	145	207	M12X1,5	52,5
ø63	68	M45X1,5	38	20	M16X1,5	32	CH17	G1/4"	18	50	109	18	85	62	147	209	M12X1,5	65





# **Fijaciones**

#### Cilindro Redondo

